



Брюксел, 21 януари 2026 г.
(OR. en)

5598/26

**AGRILEG 11
PESTICIDE 3
DENLEG 4
PHYTOSAN 4
SAN 43**

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Европейската комисия
Дата на получаване:	20 януари 2026 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	D105864/06
Относно:	РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от XXX година за определяне на изискванията за етикетиране на продукти за растителна защита и за отмяна на Регламент (ЕС) № 547/2011

Приложено се изпраща на делегациите документ D105864/06.

Приложение: D105864/06

Брюксел, XXX г.
PLAN/2022/1649 Rev. 1
(POOL/E4/2022/1649/1649R1-EN.docx)
D105864/06
[...] (2025) XXX draft

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от **XXX** година

**за определяне на изискванията за етикетиране на продукти за растителна защита
и за отмяна на Регламент (ЕС) № 547/2011**

(текст от значение за ЕИП)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от XXX година

за определяне на изискванията за етикетиране на продукти за растителна защита и за отмяна на Регламент (ЕС) № 547/2011

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета¹, и по-специално член 65, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 547/2011 на Комисията² съдържа изисквания за етикетирането на продукти за растителна защита, включително стандартни фрази за специални рискове за здравето на хората или на животните и предпазни мерки за безопасност за защита на здравето на хората или на животните или за опазване на околната среда, както и критериите за приписване на тези стандартни фрази и предпазни мерки за безопасност.
- (2) Изискванията за етикетиране на вещества и смеси, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008³ на Европейския парламент и на Съвета, бяха изменени с Делегиран регламент (ЕС) 2023/707 на Комисията⁴ и Регламент (ЕС) 2024/2865⁵. За да се улесни изпълнението и прилагането на Регламент (ЕО) № 1107/2009 и Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета⁶, някои елементи

¹ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>.

² Регламент (ЕС) № 547/2011 на Комисията от 8 юни 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за етикетиране на продукти за растителна защита (ОВ L 155, 11.6.2011 г., стр. 176, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/547/oj>).

³ Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁴ Делегиран регламент (ЕС) 2023/707 на Комисията от 19 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1272/2008 по отношение на класовете на опасност и на критериите за класифициране, етикетиране и опаковане на вещества и смеси (ОВ L 93, 31.3.2023 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/707/oj).

⁵ Регламент (ЕС) 2024/2865 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2024 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1272/2008 относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси (ОВ L, 2024/2865, 20.11.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj>).

⁶ Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно

на изискванията за етикетиране на продукти за растителна защита следва да бъдат приведени в съответствие с новите изисквания за етикетиране, които се прилагат съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008.

- (3) Съгласно член 65, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 държавите членки трябва да нотифицират другите държави членки и Комисията за допълнителните национални фрази за етикетиране, необходими за защита на здравето на хората или животните или за опазване на околната среда на тяхната територия. Държавите членки са уведомили за допълнителни фрази, изискващи лични предпазни средства и специфично техническо оборудване за конкретни задачи. Освен това държавите членки са нотифицирали фрази, които съдържат мерки за намаляване на риска, насочени към специфичните екологични или селскостопански обстоятелства в тях съгласно член 36, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1107/2009. Комисията е събрала допълнителните фрази, нотифицирани от държавите членки, и ги е разгледала за включване в настоящия регламент.
- (4) Критериите за приписване на някои от стандартните фрази по Регламент (ЕО) № 547/2011 не са свързани с резултата от оценката на риска. За да се улесни работата на лицата, отговарящи за управлението на риска в държавите членки, следва да се припишат стандартни фрази за етикета на продуктите за растителна защита, за които оценката на риска показва, че следва да се прилагат ограничения за употреба или специфични мерки за намаляване на риска с цел защита на здравето на хората (оператори, работници, случайни лица и жители) или опазване на околната среда. Освен това се категоризират и други фрази, които имат за цел да се съобщава за специфични добри селскостопански практики при използването на фумиганти, родентициди или продукти за третиране на семена. В същото време държавите членки следва да предоставят в празните места или в запазените места, оставени в тези стандартни фрази за тази цел, допълнителни уточнения, свързани с мерките за намаляване на риска, определени от лицата, отговарящи за управлението на риска, когато разрешават продукт за растителна защита съгласно член 36, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.
- (5) За някои категории продукти за растителна защита следва систематично да се приписват специфични предпазни фрази и добри селскостопански практики независимо от резултата от оценката на риска.
- (6) Цифровите етикети биха могли да подобрят комуникацията относно потенциалните рискове от продуктите за растителна защита и биха могли да предложат на потребителите предимства като по-големи шрифтове, автоматично търсене, гласова помощ или превод на други езици. Освен това цифровите етикети върху продуктите за растителна защита биха могли да подобрят прехода към

здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол), (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>).

цифрово земеделие и навлизането на техники за прецизно прилагане, като дадат възможност за прехвърляне на разрешените условия на употреба към машините за прилагане, местните карти или метеорологичните станции, както и чрез опростяване на докладването в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/564 на Комисията⁷. Поради това е целесъобразно да се изисква цифров етикет за продуктите за растителна защита в допълнение към физическия етикет и да се определят изискванията относно цифровите етикети.

- (7) Физическият и цифровият етикет на продукт за растителна защита следва по правило да съдържат същите елементи, отразяващи съдържанието на предоставеното разрешение, с известна ограничена гъвкавост по време наgratisните периоди съгласно член 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.
- (8) Целесъобразно е да се разреши използването на разгъваеми етикети за продукти за растителна защита, както и, за малки опаковки, възможността за предоставяне на етикета под формата на листовка, придружаваща опаковката. За разгъваемите етикети следва да се прилагат правилата, приложими за представянето на разгъваеми етикети съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008.
- (9) След влизането в сила на Регламент (ЕС) 2024/1487 на Комисията⁸ антидотите и синергистите на пазара ще подлежат на одобрение на равнището на Съюза в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009. Поради това е целесъобразно наименованието на антидота(ите) и синергиста(ите), одобрен(и) съгласно посочения регламент и съдържащ(и) се в продукт за растителна защита, както и съответната им концентрация, да бъдат посочени върху етикета.
- (10) Съгласно член 55 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 правилната употреба на продукт за растителна защита трябва да включва прилагане на принципите на интегрираното управление на вредителите. Поради това, за да се напомни на потребителите за задължението да прилагат принципите на интегрираното управление на вредителите, върху етикетите на продуктите за растителна защита, разрешени за професионални потребители, следва да бъде включена специална стандартна фраза.
- (11) Върху етикета на продукта следва да се информират професионалните потребители за условията на употреба на разрешения продукт за растителна защита, включително за възможността за използване на техники за прецизно прилагане. Тези техники позволяват на потребителите да прилагат разрешените продукти за растителна защита по по-прецизен и точен начин в сравнение с конвенционалното оборудване за прилагане. Те позволяват намаляване на прилагания на хектар продукт за растителна защита, като същевременно се запазва разрешената норма на прилагане върху целевите повърхности. Техниките за прецизно прилагане могат да допринесат за цялостно намаляване на излагането на околната среда на продукти за растителна защита и да насърчат по-ефикасна, целенасочена и устойчива употреба.

⁷ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/564 на Комисията от 10 март 2023 г. по отношение на съдържанието и формата на документацията за продуктите за растителна защита, съхранявана от професионални потребители съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 74, 13.3.2023 г., стр. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/564/oj).

⁸ Регламент (ЕС) 2024/1487 на Комисията от 29 май 2024 г. за определяне на изискванията за данни за одобрението на антидоти и синергисти и за установяване на работна програма за поетапно преразглеждане на антидотите и синергистите, предлагани на пазара (ОВ L, 2024/1487, 30.5.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1487/oj>).

- (12) За да се предотвратят отпадъците от обезвреждането на опаковките на продуктите за растителна защита, а не само от обезвреждането на самите продукти за растителна защита, следва да се установят стандартни фрази за безопасното им обезвреждане.
- (13) За да се подобри предоставянето на потребителя на информация относно продуктите за растителна защита, които са потенциално опасни за пчелите, следва да се установят специфична фраза и пиктограма.
- (14) В съответствие с Регламент (ЕС) № 283/2013 на Комисията⁹ и единните принципи, установени в Регламент (ЕС) № 546/2011 на Комисията¹⁰, всички микроорганизми трябва да се считат за потенциални сенсibiliзатори, докато не бъдат налични валидирани изпитвания за оценка на тяхната сенсibiliзация. Поради това следва да се въведе специално предпазно изречение, с което да се предупреждава за потенциала на микроорганизмите да предизвикват сенсibiliзиращи реакции.
- (15) Крайните потребители на третиращи семена трябва да бъдат информирани за потенциалните рискове, които може да произтекат от сеитбата на третиращи семена и които са причинени от продукта(ите) за растителна защита, използван(и) за третиране на семената. Тъй като крайният потребител на третиращи семена невинаги има достъп до етикета на продукта(ите) за растителна защита, с който(ито) са третиращи семената, някои стандартни фрази за съобщаване на мерките за намаляване на риска при боравене с третиращите семена или при сеитбата им следва да бъдат включени както върху етикета на продукта(ите) за растителна защита, така и върху етикета и документите, придружаващи третиращите семена, в съответствие с член 49, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.
- (16) За да се предоставят на държавите членки подходящи инструменти за борба с търговията с незаконни продукти за растителна защита, е целесъобразно да се установи специално изискване за етикетиране на продуктите за растителна защита, които са предмет на разрешително за паралелна търговия, издадено съгласно член 52 от Регламент (ЕО) № 1107/2009. В съответствие с решението на Съда на Европейския съюз по дело C-830/21, Syngenta Agro¹¹, следва да се поясни, че номерът на партидата на съответната формулация, определен от първоначалния производител, номерът на разрешителното и името и адресът на лицето, на което е издадено разрешителното, следва да бъдат включени в етикета на продукт, който се търгува паралелно.
- (17) Съгласно член 54 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 продуктите за растителна защита могат да се използват за научноизследователски или развойни цели. Като се има предвид, че за тези продукти не се изисква разрешение, и за да се предоставят на изследователите инструкции за безопасност, следва да се запазят

⁹ Регламент (ЕС) № 283/2013 на Комисията от 1 март 2013 г. за установяване на изискванията за данни за активни вещества в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 93, 3.4.2013 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/283/oj>).

¹⁰ Регламент (ЕС) № 546/2011 на Комисията от 10 юни 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на единните принципи за оценка и разрешаване на продукти за растителна защита (ОВ L 155, 11.6.2011 г., стр. 127, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/546/oj>).

¹¹ Решение на Съда от 7 декември 2023 г., *Syngenta Agro*, дело C-830/21, ECLI:EU:C:2023:959.

някои изисквания относно етикетирането на продуктите за растителна защита, които ще се използват за такива цели.

- (18) За да се гарантира, че компетентните органи, притежателите на разрешения, доставчиците и професионалните или непрофесионалните потребители разполагат с достатъчно време, за да се адаптират към новите изисквания, определени в настоящия регламент, датата на неговото прилагане следва да бъде отложена.
- (19) Освен това следва да се въведе преходна мярка, за да се гарантира постепенното прилагане на новите изисквания, определени в настоящия регламент, при нови разрешения и подновяване на разрешения за продукти за растителна защита. Тъй като в заявленията за такива разрешения или подновявания трябва да се представя проект на етикет, тази преходна мярка следва да се прилага, когато съответното заявление е подадено преди датата на прилагане на настоящия регламент. Когато обаче етикетът на такива продукти за растителна защита трябва да бъде изменен или актуализиран, някои от новите изисквания, определени в настоящия регламент, следва да се прилагат за изменения етикет, без да се чака следващото подновяване на разрешението.
- (20) Поради големия брой изменения и от съображения за яснота е целесъобразно Регламент (ЕС) № 547/2011 да бъде отменен и заменен с нов регламент.
- (21) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Общи правила

1. Елементите на етикета, посочени в членове 3, 4, 5, 6, 7 и 10 от настоящия регламент, се предоставят върху етикет във физическа форма („физически етикет“) и в цифрова форма („цифров етикет“).
2. Притежателят на разрешението или притежателят на разрешителното за продукт за растителна защита гарантира, че физическият и цифровият етикет на продукта за растителна защита съдържат едни и същи елементи. Тези елементи отразяват съдържанието на съответното разрешение, издадено в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009.
3. Чрез дерогация от параграф 2, когато разрешението за продукт за растителна защита е изменено и е предоставен гратисен период съгласно член 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, цифровият етикет на продукта може да бъде актуализиран в съответствие с измененото разрешение преди края на този гратисен период.
4. Физическият етикет може да бъде представен под формата на разгъваем етикет. В този случай се прилага раздел 1.2.1.6 от приложение I към Регламент (ЕО) № 1272/2008 с необходимите изменения.
5. При малки опаковки информацията по точки й)–г) от приложение I може да бъде посочена върху отделна листовка, придружаваща опаковката. Тази листовка се счита за част от физическия етикет.

6. Притежателят на разрешението или притежателят на разрешителното за продукт за растителна защита може да включи допълнителна информация върху физическия и в цифровия етикет, при условие че тя е в съответствие със съдържанието на съответното разрешение, издадено в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009.

Член 2

Цифров етикет

1. Носителят на данни съгласно определението в член 2, точка 39 от Регламент (ЕО) № 1272/2008, чрез който се осигурява връзка с цифровия етикет, се отпечатва върху физическия етикет.
2. Цифровият етикет е достъпен, без да е необходим профил, и е безплатен.
3. При изтегляне на продукт за растителна защита от пазара или, когато е приложимо, след края на гратисния период, посочен в член 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, неговият цифров етикет се дезактивира или потребителят вижда ясно изявление, че продуктът вече не е разрешен в съответната държава членка.

Член 3

Информация за идентификацията на продукта за растителна защита и за условията на употребата му

Етикетът на продукт за растителна защита съдържа информация за идентификацията на продукта за растителна защита и условията на неговата употреба, както е определена в приложение I.

Член 4

Стандартни фрази за безопасно обезвреждане

Етикетът на продукт за растителна защита съдържа стандартни фрази за безопасно обезвреждане на контейнера на продукта за растителна защита, както са посочени в приложение II, когато това се изисква съгласно критериите за приписване, определени в това приложение.

Член 5

Стандартни фрази и пиктограма за предоставяне на информация за опасностите

1. Етикетът на продукт за растителна защита съдържа стандартни фрази за предоставяне на информация за опасностите, както са посочени в приложение III, когато това се изисква съгласно критериите за приписване, определени в това приложение.
2. Етикетът на продукт за растителна защита съдържа стандартна фраза и пиктограма за предоставяне на информация за потенциалната опасност на продукта за пчелите, както са посочени в приложение III, когато това се изисква съгласно критериите за приписване, определени в това приложение.
3. Етикетът на продукт за растителна защита, съдържащ микроорганизми като активно вещество, съдържа стандартна фраза за предоставяне на информация за потенциала за предизвикване на сенсibiliзиращи реакции, както е посочена в приложение IV.

Член 6

Стандартни фрази за мерки за намаляване на риска

1. Етикетът на продукт за растителна защита съдържа стандартни фрази за мерките за намаляване на риска, както са посочени в приложение V, когато това се изисква съгласно критериите за приписване, определени в това приложение.
2. Компетентните органи изискват, ако е необходимо, допълнителни уточнения в стандартните фрази, посочени в приложение V, когато със запазени позиции или с празни полета е указана възможност за това.

Член 7

Стандартни фрази, свързани със сеитбата на третираните семена

1. Стандартните фрази, свързани със сеитбата на третираните семена, включени в раздел 7.2 от приложение V, се поставят, когато това се изисква съгласно критериите за приписване, посочени в това приложение, както върху етикета на продукта за растителна защита, разрешен за употреба за третиране на семена, така и върху етикета и документите, придружаващи третираните семена.
2. Когато е целесъобразно, върху етикета и документите, придружаващи третираните семена, се включват и допълнителни фрази от етикета на продукта за растителна защита, свързани с мерките за намаляване на риска.
3. Компетентните органи изискват, ако е необходимо, допълнителни уточнения в стандартните фрази, посочени в приложение V, когато със запазени позиции или с празни полета е указана възможност за това.

Член 8

Подвеждаща информация върху етикета

Върху етикета на продукт за растителна защита не трябва да се посочват подвеждащи твърдения, по-специално такива, които внушават, че продуктът за растителна защита не е опасен, или твърдения, които не съответстват на класификацията на продукта за растителна защита съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 или не съответстват на съдържанието на разрешението, предоставено съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009.

Член 9

Език

Етикетът се изписва на официалния език или езици на държавата членка, в която продуктът за растителна защита се пуска на пазара, освен ако съответната държава членка не предвиди друго.

Член 10

Продукти, които се търгуват паралелно

1. Етикетът на продукт за растителна защита, за който е издадено разрешително за паралелна търговия в една държава членка (държава членка на въвеждане) съгласно член 52 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, включва следните допълнителни елементи:
 - а) номер на разрешителното;

- б) име, адрес и телефонен номер на притежателя на разрешителното. Това може да замени името, адреса и телефонния номер на притежателя на разрешението в държавата членка по произход.
2. Номерът на партидата на продукта за растителна защита е номерът, определен от производителя на продукта за растителна защита, разрешен в държавата членка по произход.

Член 11

Продукти за растителна защита, които ще се използват за научноизследователска и развойна дейност

1. Чрез дерогация от членове 1—7 от настоящия регламент етикетът на продукт за растителна защита, който ще се използва за опити или изпитвания с научноизследователски или развойни цели, както е предвидено в член 54 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, е в съответствие, когато е приложимо, само с букви в), г), д) и к) от приложение I.
2. Етикетът трябва да включва информация относно специфичните условия, наложени въз основа на член 54, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, и думите „Продукт, предназначен за експериментална употреба, с непълна спецификация. Да се борави с изключително внимание“.

Член 12

Преходни мерки

1. Регламент (ЕС) № 547/2011 продължава да се прилага за етикетите на продукти за растителна защита, за които разрешението или последното подновяване на разрешението съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009 е предоставено въз основа на заявление, подадено преди 1 януари 2028 г.
2. Чрез дерогация от параграф 1, в случай че етикетът на съответния продукт за растителна защита трябва да бъде изменен след 1 януари 2028 г., измененият етикет на този продукт за растителна защита съдържа цифров етикет, както е посочено в член 2.
3. Чрез дерогация от параграф 1 етикетът на продуктите за растителна защита може вече да е в съответствие с някои или с всички изисквания на настоящия регламент. В този случай актуализираният етикет съдържа най-малко цифров етикет, както е посочено в член 2.
4. Чрез дерогация от параграф 1 най-късно до 1 януари 2030 г. всички етикети на продукти за растителна защита съдържат цифров етикет, както е посочено в член 2.

Член 13

Отмяна

Регламент (ЕС) 547/2011 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 14
Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2028 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN